



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

October 27, 2019

27 de Octubre del 2019

Thirtieth Sunday in O.T.

Trigésimo Domingo del T.O.

Gospel: Luke 18:9-14

Evangelio: Lucas 18:9-14

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Parish Council President: Lynn Ingle

Finance Committee Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez & Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Maureen Turner

Facilities Coordinator: Craig Martindale

Parish Council of Catholic Woman (PCCW): Carolyn Campbell

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Andrew Doble



SCHEDULE OF WEEKLY MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame a nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

FATHER SAM'S CORNER

October 27, 2019

Thirtieth Sunday in Ordinary Time

Gospel: Luke 18:9-14

Whoever Humbles Himself will be Exalted

The parable of the Pharisee and the tax collector in today's Gospel strikes a contrast between the effect of pride and humility in our prayer. We discussed prayer last week as a medium through which we communicate our acts of worship, contrition, thanksgiving or our needs to God. In other words all prayers should be directed to God and not to oneself. The parable of the Pharisee and the tax collector represents two people who entered the church to pray. The Pharisee represents the one who prays with pride by directing his prayer of praise to himself, while the tax collector prays with humility by directing his contrition to God. Nothing is wrong for the Pharisee to thank God for keeping the tradition of fasting twice a week and paying tithes on his whole income. Also, nothing is wrong in the Pharisee being proud of all the good things he was doing. Therefore, the prayer of the Pharisee was not justified because it was filled with pride, exaltation of personal image, judgmental and condemnation of another. Thus, in his pride the Pharisee began his prayer by recounting all his good deeds, contrasting them with the tax collector and others' sins. The negative pride didn't allow the Pharisee to recognize that slandering others is bad. On the contrary, the tax collector went home justified for being humble in his prayer. Hence, his humility helped him to acknowledge he was a sinner and to ask for God's grace.

We can now see that Jesus didn't use this parable primarily to condemn the Pharisee, but rather to teach his audience to be humble and non-judgmental in their prayer. Also, Jesus used this Parable to reiterate his stand that we should pray for sinners and those who have sinned against us or hated us. The second reading presents Saint Paul's prayer as an example of how to pray for sinners and those who persecute us, even as we thank or praise God for His saving grace. Thus, when his time to leave the world was up Saint Paul proved to be an apostle who was proud of his life and at the same time thankful of the grace of God that made it possible for him to share in the suffering of Christ. In doing so he didn't fail to pray for his enemies. Thus he prayed, saying: "I have competed well; I have finished the race; I have kept the faith. From now on the crown of righteousness awaits me, which the Lord, the just judge, will award to me on that day, and not only to me but all who have longed for his appearance" (2 Timothy 4:7-8). And to those who deserted him, he prayed for them too saying: "May it not be held against them!" (2 Timothy 4:16). Today's Gospel message challenged us to ask, when we pray do we pray like the Pharisee, the tax collector or Saint Paul? May the Holy spirit help us to humble ourselves as we offer to God our prayer and worship, for we are more exalted when we humble ourselves than when we exalt ourselves.

MASS INTENTION REQUESTS

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

MASS INTENTIONS

10/26/2019	Sat	5:30PM	
10/27/2019	Sun	9:30AM	St. Mary's Parishioners
10/27/2019	Sun	11:30AM	



LA ESQUINA DEL PADRE SAM

27 de Octubre del 2019

Trigésimo Domingo del tiempo ordinario

Evangelio: Lucas 18:9-14

Quien se humelva a sí mismo será exaltado

La parábola del fariseo y del recaudador de impuestos en el Evangelio de hoy contrasta entre el efecto del orgullo y la humildad en nuestra oración. Hablamos de la oración la semana pasada como un medio a través del cual comunicamos nuestros actos de adoración, contrición, acción de gracias o nuestras necesidades a Dios. En otras palabras, todas las oraciones deben ser dirigidas a Dios y no a uno mismo. La parábola del fariseo y el recaudador de impuestos representa a dos personas que entraron en la iglesia para orar. El fariseo representa a quien ora con orgullo dirigiendo su oración de alabanza a sí mismo, mientras que el recaudador de impuestos ora con humildad dirigiendo su contrición a Dios. No hay nada de malo que el fariseo den gracias a Dios por mantener la tradición de ayunar dos veces por semana y pagar diezmos en todos sus ingresos. Además, no hay nada de malo en que el fariseo esté orgulloso de todas las cosas buenas que estaba haciendo. Por lo tanto, la oración del fariseo no estaba justificada porque estaba llena de orgullo, exaltación de la imagen personal, juicio y condenación de otro. Así, en su orgullo, el fariseo comenzó su oración relatando todas sus buenas, contraodándolas con el recaudador de impuestos y los pecados de otros. El orgullo negativo no permitió que el fariseo reconociera que calumniar a los demás es malo. Por el contrario, el recaudador de impuestos se fue a casa justificado por ser humilde en su oración. Por lo tanto, su humildad le ayudó a reconocer que era un pecador y a pedir la gracia de Dios.

Ahora podemos ver que Jesús no usó esta parábola principalmente para condenar al fariseo, sino para enseñar a su audiencia a ser humilde y no juicioso en su oración. Además, Jesús usó esta Parábola para reiterar su postura de que debemos orar por los pecadores y por aquellos que han pecado contra nosotros o nos han odiado. La segunda lectura presenta la oración de san Pablo como un ejemplo de cómo orar por los pecadores y por los que nos persiguen, así como damos gracias o alabamos a Dios por Su gracia salvadora. Así, cuando su tiempo para abandonar el mundo estuvo en pie, san Pablo demostró ser un apóstol que estaba orgulloso de su vida y al mismo tiempo agradecido de la gracia de Dios que le hizo posible compartir el sufrimiento de Cristo. Al hacerlo, no dejó de orar por sus enemigos. Así oró, diciendo: "He competido bien; He terminado la carrera; He mantenido la fe. A partir de ahora me espera la corona de la justicia, que el Señor, el juez justo, me otorgará ese día, y no sólo a mí, sino a todos los que han anhelado su apariencia" (2 Timoteo 4:7-8). Y a los que lo abandonaron, oró también por ellos diciendo: "¡Que no se les retenga!" (2 Timoteo 4:16). El mensaje evangélico de hoy nos desafió a preguntar, cuando oramos, como el fariseo, el recaudador de impuestos o San Pablo? Que el Santo Espíritu nos ayude a humillarnos al ofrecer a Dios nuestra oración y adoración, porque somos más exaltados cuando nos humillamos que cuando nos exaltamos.

PETICION PARA INTENCION DE MISA

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.

MISA INTENCIONES

10/26/2019	Sat	5:30PM	
10/27/2019	Sun	9:30AM	St. Mary's Parishioners
10/27/2019	Sun	11:30AM	



ANNOUNCEMENTS/ANUNCIOS

1. Friday, November 1, 2019 is the solemnity of All Saints, a holy day of obligation. Mass Schedule: 12 Noon and 7PM.
1. Viernes, 1 de noviembre de 2019 es la solemnidad de Todos los Santos, un día santo de obligación. Horario de misa: 12 mediodía y 7PM.
2. Saturday, November 2 is the commemoration of all the faithful departed (All Souls). Mass is 12 Noon.
2. El sábado 2 de noviembre es la conmemoración de toda la fe que partió (Todas las almas). La misa es a las 12 del mediodía.
3. All parishioners are invited to attend the Morning of Service on Saturday, November 16, 2019 from 9 AM to noon in the parking lot of Sherlock Hall. We will clean the parking lot. Please bring your yard work tools, especially comfortable shoes, rakes and gloves. When we are finished we will go to Pat's Place for pizza, courtesy of the Knights of Columbus.
3. Todos los feligreses están invitados a asistir a la mañana de servicio el sábado 16 de noviembre de 2019 de 9 AM a mediodía en el estacionamiento de Sherlock Hall. Limpiaremos el estacionamiento. Por favor, traiga sus herramientas de trabajo de patio, especialmente zapatos cómodos, rastrillos y guantes. Cuando terminemos iremos a Pat's Place a comer pizza, cortesía de Caballeros de Colón.
4. St. Mary Parish is looking at starting a Pocket Prayer Shawl Ministry to make pocket prayer squares and possibly some prayer shawls. We want to see who may be interested. These would either be crocheted or knitted and blessed by Father Sam. You need not be an expert in either knitting or crocheting. Please contact Ann Marie Patterson at pattersonnann66@yahoo.com if you are interested.
4. Parroquia de Santa María está buscando iniciar un Ministerio de Chales de Oración de Bolsillo para hacer cuadrados de oración de bolsillo y posiblemente algunos chales de oración. Queremos ver quién puede estar interesado. Estos serían de ganchillo o de punto y bendecidos por el Padre Sam. No es necesario ser un experto en tejer o ganchillo. Póngase en contacto con Ann Marie Patterson en pattersonnann66@yahoo.com si está interesado.
5. There will be a diocesan workshop for the parish bookkeeper. Date: November 13, 2019: Venue St. Mary's Catholic Church Americus. These events are designed to be small and interactive enabling the review and discussion of various topics that affect parish bookkeepers. Morning snacks and lunch will be provided at each event; a preliminary agenda is attached to this email. While the workshop is primarily designed for the parish bookkeeper we also invite any new pastors, administrators, newly ordained or anyone who desires more training to join us. Please rsvp to mana-deau@diosav.org, or our bookkeeper, Randy Vanderwilt.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **INTENTION: A missionary "SPRING" in the Church.** That the breath of the Holy Spirit engender a new missionary "Spring" in the Church.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **INTENCION: Una "PRIMAVERA" misionera en la Iglesia.** Que el aliento del Espíritu Santo, engendre una nueva "Primavera" misionera en la Iglesia.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Oct 6	\$3,505	\$3,091	\$414		
Oct 13	\$3,613	\$3,091	\$522		\$777 Southern Cross
Oct 20	\$2,086	\$3,091		\$1,005	\$533 World Mission Sunday
Oct 27					